

# REGENT i500s

Internet Radio  
con FM / DAB / DAB + / USB / BT / CD / SPOTIFY Connect



## MANUALE D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE  
PRIMA DI AVVIARE IL DISPOSITIVO  
E NON GETTARE QUESTO MANUALE.



## 1. PRECAUZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente l'intero manuale prima di utilizzare questo prodotto. Ferguson Sp. z o. o. non è responsabile per danni derivanti dal mancato rispetto delle disposizioni qui contenute.

- 🔔 Non rimuovere mai il rivestimento di questo dispositivo.
- 🔔 Non lubrificare mai nessuna parte di questa macchina.
- 🔔 Non posizionare mai questo dispositivo sopra altre apparecchiature elettriche.
- 🔔 Tenere il dispositivo lontano dalla luce solare diretta, fiamme libere o fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- 🔔 Non guardare mai il raggio laser all'interno di questa macchina.
- 🔔 Assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina siano sempre a portata di mano. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare sulla spina della presa elettrica e nel punto in cui il cavo esce dall'apparecchio.
- 🔔 La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo le aperture di ventilazione con oggetti. Assicurati che ci sia abbastanza spazio intorno al dispositivo per la ventilazione. La distanza minima è di 10 cm intorno al dispositivo per garantire una ventilazione sufficiente.
- 🔔 Prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
- 🔔 Uso suggerito del dispositivo in un clima moderato e asciutto.
- 🔔 Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua o in condizioni di elevata umidità.
- 🔔 Utilizzare solo collegamenti / accessori specificati dal produttore.
- 🔔 Tutti gli interventi di assistenza devono essere affidati a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sul dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente.
- 🔔 L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolamenti o schizzi.
- 🔔 Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo (ad es. Luce solare, fuoco).
- 🔔 La targhetta del modello si trova sul retro del dispositivo.
- 🔔 Non riprodurre musica a volume troppo alto per evitare danni all'udito e / o al dispositivo.
- 🔔 Scollegare il prodotto durante un temporale, prima della pulizia o quando non viene utilizzato per un lungo periodo. Pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto o umido, privo di lanugine. Non utilizzare abrasivi o detergenti aggressivi.



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Il prodotto contiene batterie in accordo con la direttiva europea 2006/66 / CE,

che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle norme locali sulla raccolta differenziata delle batterie perché un corretto smaltimento aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2012/19 / UE. Acquisire familiarità con il sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici e agire in conformità con essi. Il corretto smaltimento del vecchio prodotto aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni elettriche pericolose non isolate all'interno del prodotto di potenza sufficiente a causare un pericolo di scossa elettrica.



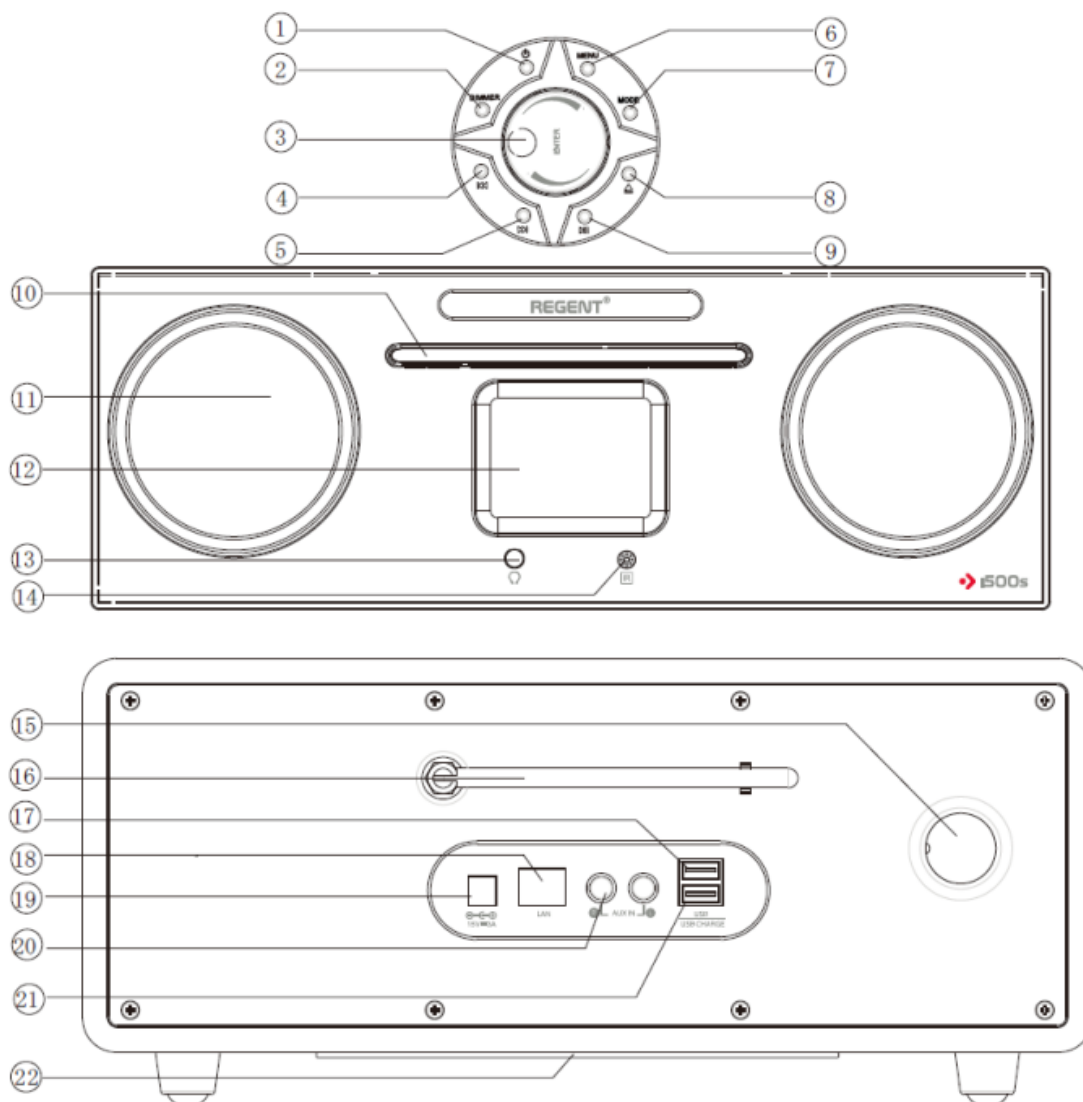
**Aggiornamenti software (se presenti)  
e manuali utente sono disponibili sul sito Web**

<http://ferguson-digital.eu/download/>



Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili qui: [https://www.spotify.com/connect / licenze di terze parti](https://www.spotify.com/connect/licenze-di-terze-parti)

## 2. ASPETTO E DESCRIZIONE DEI PULSANTI.



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Accensione / spegnimento        | 13. Uscita cuffie                         |
| 2. Dimmer                          | 14. Porta IR                              |
| 3. Controllo volume / Invio        | 15. Bass-reflex                           |
| 4. Seleziona traccia precedente    | 16. Antenna FM / DAB                      |
| 5. Seleziona traccia successiva    | 17. Porta USB                             |
| 6. Menu                            | 18. LAN                                   |
| 7. Tasto                           | 19. Ingresso alimentazione                |
| 8. Espelli CD                      | 20. Ingresso AUX                          |
| 9. Riproduci / Pausa               | 21. Porta USB per dispositivi di ricarica |
| 10. Unità CD-ROM                   | 22. Subwoofer                             |
| 11. Sinistra / Altoparlante destro |   |
| 12. Display LCD                    |   |

### 3 TELECOMANDO

#### 1. Accensione / spegnimento

Accende il dispositivo o lo mette in modalità standby.

#### 2. Muto

Per annullare, premere di nuovo.

#### 3. Allarme

Premere per impostare l'allarme.

#### 4. Programmazione

È possibile organizzare l'ordine in cui vengono riprodotti i brani del CD.

#### 5. Riproduzione casuale

#### 6. Effetto sonoro:

normale, piatto, jazz, rock, film, classico, pop, notizie.

#### 7. Timer

#### 8. Sleep

#### 9. Dimmer

Regola la potenza della retroilluminazione del display.

#### 10. Ripeti

Premere una volta per ripetere tutto. Premere di nuovo per ripetere una traccia.

#### 11. Key (modalità)

CD-USB-AUX-DAB-FM-INTERNET RADIO-SPOTIFY.

#### 12. Pulsanti di navigazione

#### 13. Invio

#### 14. Menu

#### 15. Espulsione CD

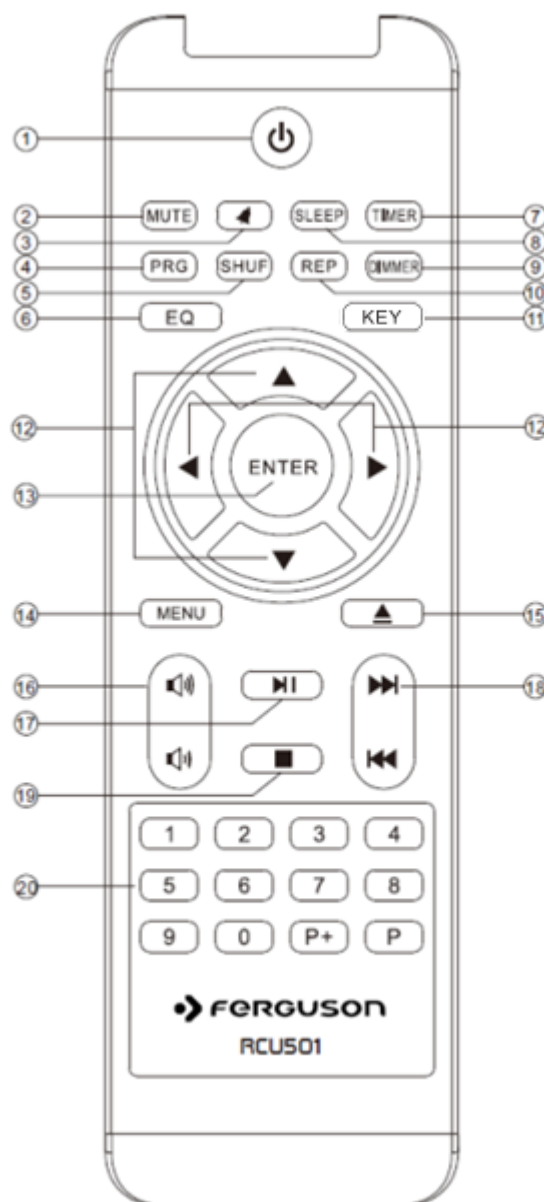
#### 16. Regolazione del volume

#### 17. Riproduci / Pausa

#### 18. Precedente / Successivo

#### 19. Stop

#### 20. Tastiera numerica



## 4. PRIMI PASSI

- Rimuovere con attenzione le parti dall'imballaggio. Verificare che il kit sia completo.
- **REGENT i500s** può essere controllato tramite i pulsanti sulla parte superiore dell'unità o tramite il telecomando. Il funzionamento del telecomando è molto più comodo e semplice, pertanto il manuale si concentrerà su questo metodo di controllo del dispositivo. È anche possibile controllarlo tramite l'applicazione installata sullo smartphone *AirMusic Control*, se è presente una connessione di rete attiva.
- Innanzitutto, collega l'alimentatore in dotazione alla presa di corrente sul retro del dispositivo, quindi a una presa elettrica da 230 V. Il dispositivo entrerà in modalità standby.
- Se si desidera ricevere stazioni FM / DAB + terrestri, estendere completamente l'antenna telescopica sul pannello posteriore per la migliore ricezione possibile.
- Per utilizzare le funzioni Internet **REGENT i500s** deve essere collegato alla rete. La connessione può essere stabilita tramite un cavo (LAN) o il ricevitore W-LAN integrato. Se si utilizza un cavo LAN, collegarlo alla porta LAN sul retro.
- Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante sul pannello superiore o sul telecomando.
- Utilizzare i pulsanti ▲▼ sul telecomando per selezionare la lingua del menu preferita. Confermare la selezione con INVIO
- Se si desidera connettersi alla rete domestica, confermare la domanda visualizzata sullo schermo premendo INVIO. In questo modo **REGENT i500** si conatterà automaticamente alla rete dopo l'avvio.
- Seleziona il tipo di connessione di rete: cablata se stai usando un cavo LAN, o wireless se stai usando il WiFi (dopo aver selezionato WiFi, vedrai un elenco di tutte le reti wireless a 2,4GHz disponibili nella tua posizione).
- Selezionare la rete a cui **REGENT i500s** deve connettersi e inserire la password utilizzando i pulsanti di navigazione.

## 5. MENU

Premere il pulsante MENU sul pannello superiore o sul telecomando per accedere al menu principale. Il dispositivo chiuderà automaticamente il menu dopo 10 secondi e tornerà alla modalità selezionata in precedenza. Un conto alla rovescia di secondi apparirà nell'angolo inferiore destro del display.

È possibile navigare nel menu utilizzando i pulsanti ▲▼◀▶, conferma la tua scelta premendo INVIO.

### 5.1. IMPOSTAZIONI

#### 5.1.1. Tipo di orologio

Qui è possibile selezionare il tipo di orologio visualizzato in modalità standby.

#### 5.1.2. Gestione MediaU

Qui è possibile attivare o disattivare la funzione Gestione MediaU, che consente di salvare un elenco di stazioni individuali e riprodurle. Per configurare e attivare l'elenco delle stazioni, è necessario accedere a <http://www.mediayou.net/>. Dopo aver effettuato correttamente l'accesso, è possibile registrare il dispositivo inserendo l'indirizzo MAC come numero di serie. Se aggiorni i dati sul sito web, qui devi sincronizzare le modifiche.

Indirizzo MAC del tuo **REGENT i500s** in "Centro informazioni".

#### 5.1.3. Rete

Impostazioni di rete.

#### 5.1.4. Data e ora

L'impostazione predefinita fa sì che l'ora venga aggiornata automaticamente finché il dispositivo è connesso a Internet. Qui puoi impostare manualmente la data e l'ora.

#### 5.1.5. La sveglia

**REGENT i500s** può funzionare come una radiosveglia.

Qui puoi impostare 2 diversi allarmi, specificando ad es. quale deve essere la fonte del suono.

Premere il pulsante "on / off" per disattivare l'allarme che suona. Premendo uno qualsiasi degli altri, inizierai uno snooze, il cui tempo puoi anche specificare qui.

#### 5.1.6. Minute minder

La funzione Minute consente di impostare l'allarme in un altro modo. Lo farai utilizzando i tasti di navigazione ▲▼◀▶. Dopo aver determinato l'ora in cui deve suonare la sveglia, confermare la scelta premendo INVIO.

#### 5.1.7. Lingua

Qui puoi cambiare la lingua del menu.

#### 5.1.8. Luminosità dello schermo

Qui puoi regolare la luminosità dello schermo.

#### 5.1.9. Schermo

È possibile scegliere se il display è a colori o in bianco e nero.

#### 5.1.10. Risparmio energetico

Specificare la quantità di inattività dopo la quale la macchina si spegne.

#### 5.1.11. Spegnimento automatico

Specificare l'intervallo di tempo per lo spegnimento del dispositivo.

#### 5.1.12. Radio Internet

Qui è possibile impostare la dimensione del buffer di memoria e la qualità.

### **5.1.13. Meteo**

Se il tuo **REGENT i500s** è connesso a Internet, puoi utilizzare la funzione stazione meteorologica. Qui è possibile configurare cosa e come visualizzare in modalità standby (in alternanza con l'ora corrente).

### **5.1.14. Impostazioni FM**

Se si ascolta la radio FM con una qualità scadente, è possibile selezionare "mono" per migliorarla.

### **5.1.15. Impostazioni della radio locale**

Qui puoi inserire manualmente la tua posizione o attivare una ricerca automatica della posizione per facilitare la ricerca delle stazioni nella tua zona in modalità "Internet Radio".

### **5.1.16. Impostazioni di riproduzione**

Specificare come devono essere riprodotti i file su un supporto di memorizzazione USB esterno.

### **5.1.17. I**

**i500s REGENT** possono comunicare con dispositivi abilitati DLNA. Qui è possibile modificare il nome **REGENT i500 MOSTRATO** su altri dispositivi DLNA.

Troverai anche il codice QR per l'app MediaU (vedi 6.1.2).

### **5.1.18. Pulsante chiave**

Qui è possibile definire quale funzione deve essere disponibile sotto il pulsante CHIAVE (sul dispositivo e sul telecomando).

### **5.1.19. Equalizzatore**

È possibile scegliere tra: Normale, Piatto, Jazz, Rock, Musica da film, Classica, Pop, Notizie, My EQ.

### **5.1.20. Riprendi**

L'accensione sistema riprende la riproduzione della radio Internet come impostazione predefinita, se era in esecuzione prima dello spegnimento del dispositivo. Se si disabilita questa impostazione, il sistema rimarrà nel menu principale dopo l'accensione del dispositivo.

### **5.1.21. Aggiornamento software**

In futuro, potrebbe essere necessario aggiornare il sistema operativo **REGENT i500s** per per migliorarne la funzionalità.

L'interfaccia USB consente di aggiornare il sistema operativo **REGENT i500s**, disponibile per il download dal nostro sito Web <http://ferguson-digital.eu/pukaj/pliki-audio-tv-wideo-kamery/>

### **5.1.22. Reset**

È possibile utilizzare questa voce di menu per ripristinare le **REGENT i500** impostazioni di fabbrica. Dopodiché, il dispositivo si riavvierà con la configurazione iniziale.

## **5.2. STAZIONE LOCALE**

Questa voce di menu elenca le stazioni radio Internet più popolari e le stazioni radio DAB +, ordinate per regione geografica in modo da poterle trovare più facilmente (se si desidera richiamare le stazioni radio DAB +, selezionare "DAB" come tutte le altre opzioni di selezione radio sono per la ricezione radio Internet).



### **5.3. INTERNET RADIO**

10.000 stazioni radio possono essere disponibili se la radio è connessa a Internet.

#### **5.3.1. Preferiti**

Con questo menu è possibile selezionare una delle 5 stazioni preferite salvate con i pulsanti per memorizzare le stazioni sulla radio. In alternativa, le stazioni radio possono essere richiamate anche utilizzando i pulsanti di preselezione della radio o inserendo direttamente il numero sul telecomando.

#### **5.3.2. Stazione radio / musica**

Qui sono disponibili vari elenchi di stazioni radio Internet.

#### **5.3.3. Stazione locale**

Qui troverete le stazioni radio Internet più popolari e le stazioni DAB + ordinate per regione geografica, che possono essere facilmente richiamate.

#### **5.3.4. Sleep radio**

È possibile scegliere una radio speciale che faciliti il sonno. Scelta di: Birds, Piano, Rain, SPA, Universe, Wave.

#### **5.3.5. Ultima stazione ascoltata**

Un elenco delle ultime stazioni radio Internet selezionate. Non sarà vuoto se una qualsiasi stazione radio Internet è stata ascoltata in precedenza.

#### **5.3.6. Servizi**

Questa voce di menu consente di cercare le stazioni radio su Internet. Per fare ciò, è necessario inserire il nome della stazione. Selezionare "Cerca stazioni radio" premendo INVIO. Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per inserire il nome. Dopo aver premuto INVIO, inizierà la ricerca. È inoltre possibile aggiungere nuove stazioni radio inserendo l'indirizzo Web del proprio provider radio.

### **5.4. CENTRO MULTIMEDIALE**

Se **REGENT i500s** è connesso a una rete wireless, può essere utilizzato anche come lettore multimediale per riprodurre dati musicali da computer o smartphone collegati alla stessa rete domestica tramite UPnP o DLNA (a condizione che sia stato creato il relativo contenuto multimediale disponibile per la distribuzione in questa rete). È anche possibile riprodurre file musicali da una chiavetta USB collegata alla porta USB posteriore (non USB CHARGE).

### **5.5. FM**

Quando **REGENT i500s** viene impostato in questa modalità per la prima volta, eseguire una scansione delle stazioni. Premere ENTER quindi selezionare YES per avviare una scansione automatica che memorizzerà fino a 20 stazioni.

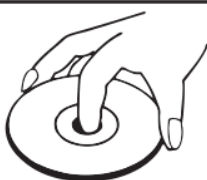


### **5.6. DAB / DAB +**

Oltre alle stazioni FM analogiche, **REGENT i500s** può anche ricevere segnali digitali DAB +. Quando si esegue questa modalità per la prima volta, verrà avviata una scansione automatica, dopodiché verrà riprodotta la prima stazione trovata.

**REGENT i500s** può memorizzare fino a 10 stazioni. Per salvare una stazione particolare, sintonizzarsi su di essa e tenere premuto il pulsante 1-10 sul telecomando per 2 secondi. Il display mostrerà che la stazione è stata memorizzata con il numero "Favorite" selezionato. È possibile richiamare la stazione salvata premendo il pulsante 1-10 appropriato. È inoltre possibile richiamare l'intero elenco utilizzando il pulsante P.

### 5.7. CD

**REGENT i500s** dispone di un'unità CD in grado di riprodurre CD audio e CD MP3. Metti il CD nell'unità e il dispositivo lo riprodurrà automaticamente.

	<b>Handling</b> Do not touch the underside of disks. Hold disks by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never affix a label or sticky tape to the disk.
	<b>Storage</b> Put disks back in their case after use. Never expose disks to direct sunlight or heat sources. Never leave disks inside a car parked in full sunlight.
	<b>Cleaning</b> Use a clean, soft, lint-free cloth to clean the disk, working from the centre outwards in a straight line. Do not use solvents such as petrol, thinners, commercially available cleaners or antistatic sprays for vinyl disks.

### 5.8. AUX

È possibile collegare un dispositivo esterno (ad esempio un lettore MP3) al **REGENT i500s** utilizzando l'ingresso "AUX In".

Il controllo della riproduzione del brano (riproduzione / pausa / precedente / successivo) viene effettuato sul dispositivo esterno e il volume può essere regolato sia sul dispositivo esterno sia utilizzando la manopola del **REGENT i500** o il suo telecomando.

### 5.9. BLUETOOTH

**REGENT i500s** può essere connesso a un dispositivo esterno (es. Smartphone, tablet) tramite Bluetooth. I media (come i file MP3 memorizzati localmente o la musica in streaming) possono essere riprodotti su un dispositivo esterno utilizzando **REGENT i500s** dopo aver accoppiato i dispositivi.

Se durante il trasferimento della musica dal telefono al **REGENT i500s** effettui una telefonata, la musica verrà messa in pausa fino al termine della chiamata (a seconda del modello di telefono, potrebbe essere necessario riprendere manualmente la chiamata).

### 5.10. SPOTIFY CONNECT

Usa il tuo telefono, tablet o computer come telecomando per controllare l'app Spotify. Visita [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) per scoprire come.

*Licenza:*

*il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili qui:*

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

## 5.11. CENTRO INFORMAZIONI

### 5.11.1.Meteo

Informazioni Meteo e previsioni per 20.000 città in tutto il mondo, sono disponibili e possono essere visualizzati sullo schermo in modalità standby.

### 5.11.2 Informazioni finanziarie

Visualizza gli indici azionari di tutto il mondo.

### 5.11.3 Informazioni di sistema

Verificare la versione del sistema e i dettagli di rete.

## 6. CONTROLLO DELLA MUSICA

**REGENT i500s** può essere controllato utilizzando un'applicazione installata su uno smartphone / tablet (sia con sistema Android che iOS). Anche l'applicazione *AIR Music Control* consente di farlo per riprodurre i **REGENT i500s FILE** memorizzati su uno smartphone / tablet.

Ricorda che **REGENT i500** e smartphone / tablet sono collegati alla stessa rete.


## 7. RICARICA


Sul retro del dispositivo è presente un caricatore USB per ricaricare piccoli dispositivi come gli smartphone.

## 8. SPECIFICHE

Alimentazione: CC 15 V / 3A (adattatore CA)

Consumo energetico massimo: 45 W

Carica USB: 5 V  1 A

USB musica: 5V  0,3 A

Sensibilità di ingresso: Aux in 750 mV

Impedenza altoparlanti: 4 ohm

S / N (A): 86 dB

THD (1 kHz, 1 W): 0,5%

Risposta in frequenza: 50 Hz-20 KHz

Frequenza DAB: Banda III 174,928 MHz- 239.200

MHz Banda di frequenza Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz

Frequenza FM: 87,5 MHz-108,00 MHz

Uscita musicale totale: 40 W